

175139

# HISTORY OF ISLAM

(Classical Period 1206–1900 C.E.)

Halaku Han  
- Abul Hasan  
- Arghun 1283  
- Husayn Nasiruddin

3

The Mongol Il-Khans  
1258-1296 C.E.

## Volume II

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi	
Dem. No:	175139
Tas. No:	297-9 HAS. II

24 TEM 2008

PROF. MASUDUL HASAN

MADDE BAYINDIRILMISINIZ  
SONRA GELEN DOKÜMAN

Islamic Publications (Pvt.) Ltd.

13-E, Shah Alam Market, Lahore - Pakistan

1988

### Halaku, the Il-Khan

After the fall of Baghdad, Halaku became the ruler of Iraq and Iran. He founded what came to be known as the Il-Khan rule. The term "Il-Khan" meant viceroy, and though the Mongol state of Iraq and Iran was autonomous, it owed allegiance to the Great Khan of Mongolia who was a brother of Halaku.

Halaku established his capital at Maragah near Tabriz in Azarbaijan. Maragah was chosen as the capital because there were pastures so necessary for the Mongol horses. Halaku was hostile to Islam. His mother as well as his principal wife were Christians. He conferred many favours on the Christians, and churches were constructed in various cities of Persia and Iraq. Halaku himself was a pagan, and had leanings towards Buddhism. It is very strange that though he was guilty of shedding the blood of millions of people, he claimed to be a follower of Buddha.

With the establishment of the Il-Khan rule, Iraq and Iran were lost to Islam. The Christians hailed the fall of Baghdad with the cry "Babylon has fallen", and they tried to win the Mongols to Christianity. The people in Iraq and Iran continued to be Muslims. The Mongols had no new faith to offer to the people, and as such while the Mongols were able to establish their rule in a Muslim land, they were unable to win the hearts of the people who were predominantly Muslim. The Christians established their churches in many cities, but in spite of their best efforts and the patronage of the Mongols they were unable to convert the people to Christianity. Under these circumstances in spite of his hostility to Islam, Halaku

### References:

1. *Cambridge History of Islam.*
2. *Cambridge History of Persia.*
3. *The History of the Mongol Conquests* : J. J. Saunders.
4. *History of the Mongols* : Bärtold Spuler.
5. *A History of Persia* : P. M. Sykes.
6. *A History of Persia* : R. G. Watson.

**Abaqa Khan and the west**

The reign of Abaqa Khan has often been cited as an era of great prosperity. Historians, contemporary and later observers, have, in general, been generous to the second Il-Khan. In particular his reign like that of his father has often been cited as a period of great prosperity for the Christians under Mongol rule.<sup>196</sup> The flurry of diplomatic activity between the courts of Europe and the Mongols is interpreted as indication of the Il-Khan's favour toward Christians under the influence of his Byzantine wife, Maria Despina Khātūn, and the legacy of his stepmother, the veritable Doquz Khātūn. The evidence suggests however that Abaqa, like his father, had never abandoned his faith in a Shamanism with strong Buddhist leanings, and that his dealings with the Christians, since Muslim sources also considered his a reign of justice and compassion,<sup>197</sup> were for the most part tactical. Grigor of Akner has pointed out the martial reputation of the Christians.<sup>198</sup> The Armenians and Georgians in particular, like their fellow Christian Caucasians the Alans,<sup>199</sup> were famed and valued for their military prowess, and the Latin church and the Franks in general were seen as potential allies in the Mongols' fight against the infidel Mamluks. As the Il-Khanate state became more established and the need for secure borders became paramount, so the courting of all the various groups and communities within the kingdom ensued.

Abaqa's position on the Il-Khanid throne was not as secure as his father's had been and his prime preoccupation throughout his reign was with the security of his borders. To the south-west the Mamluks were a constant worry, to the north, even though an uneasy peace had been established after Berke's death, the Golden Horde was a very real threat, and in the east Baraq had initiated hostilities which were to plague Abaqa's rule even after the Chaghatai Khan's death. Abaqa's main concern on assuming the throne on 19 June 1265, an auspicious date chosen by the court favourite, Khwāja Naṣīr al-Dīn Ṭūsī, was consolidating the lands already under the direct command of his court and bringing those lands in the east and south over which he held suzerainty under tighter control. In the west the instability generated from the lands under Mamluk influence had to be contained and to that end the western Christians were systematically wooed.

'Aba[q]a was the handsomest in appearance, and the best built of his thirty brothers, and in the days of his Khanate there was abundance of all things throughout the land.'<sup>200</sup> Such sentiments were commonly expressed by the Christians under Il-Khanid rule who had also held Hülegü in great regard. The Armenian historian Hetoum who informs his readers that Qubilai Qa'an had endorsed Abaqa's succession because he knew that Abaqa was 'the best and wisest son that Hülegü had'<sup>201</sup> finds fault with the new king only in that he 'would not become Christian as his father Hülegü

was (sic)' but rather describes the Il-Khan 'much valiant and [who] kept wisely his lordship, and was much fortunate in all manner of things.'<sup>202</sup> Kirakos seemed to think that Abaqa in fact had been baptised before his marriage to the Byzantine princess, Maria Despina.<sup>203</sup> Vardan claims that after the death of her husband, Doquz Khātūn sought out the Armenian cleric and requested his blessing for Abaqa's succession. He replied 'We declared that it is [ordained] by the scriptures to appoint the eldest, and the testament is irrevocable by definition - which indeed took place.'<sup>204</sup> When the widow and champion of her fellow Christians herself died four months and eleven days later,<sup>205</sup> Vardan was able to take consolation from Abaqa's choice of wife, the illegitimate daughter of Michael VIII Palaeologus who had supposedly insisted on Abaqa's baptism before the marriage.<sup>206</sup>

Such wishful thinking was not a characteristic of the respected and generally reliable Christian chronicler, Bar Hebraeus. His account of the succession suggests that there was a general consensus among all the notables of the Il-Khanate concerning the choice of Abaqa.

The sons of the kings and the Mongols agreed together that his eldest son should sit upon the throne of his father, because they saw that God had adorned him with understanding, and wisdom, and a good disposition, and mercifulness. And when the kingdom was established for him, he showed himself triumphant in his wars, and the conqueror of his enemies, and he was beloved by all the peoples who were under his dominion.<sup>207</sup>

With Abaqa's accession to the throne expectations among the Christian communities were high and for some desperately so.

Hetoum I of Cilician Armenia, who is said to have ruled over the Golden Age<sup>208</sup> of Armenia, had been far-sighted in 1247 when he had sent his brother Smpad to pay homage to the Qa'an in far-off Qaraqorum. Smpad had been well received and had been 'made a vassal and [had been given] a great *iarlax*, a golden tablet, and a real Ta'ar queen with a crown'.<sup>209</sup> King Hetoum I had followed up this fruitful visit with his own journey eastward to the throne of the Great Khan Möngke in 1253 from whom he received 'a rescript bearing a seal saying that none should presume to molest him or his land: [the Qa'an] also gave him a letter of enfranchisement for the churches everywhere.'<sup>210</sup> When the time came to show his loyalty, Hetoum was ready and during the destruction of Baghdad the Armenian cavalry and troops were willing participants and if the words of the historian, Hetoum, are to be accepted, they were also believers in their own propaganda that the Mongols were decidedly anti-Muslim.

[Hülegü] put the Saracens in great servitude ever after. A woman that was called Descotacon (Doquz Khātūn), which was a good

ISAM  
133769

27 JUN 2006

MAR 10 2006  
MIDDLE EASTERN LIBRARY  
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Abaka (Hilafetinin öpeli)

Browne

L. H. Persia. III. 17

YERİNE YERİNE  
KİTAPLARIN KİTAPLAR

08 SUBAT 1994

891.59

010009 ABAKA

90-968738

Ender, Celil.

Abaka Han'ın gümüş sikkeleri  
darp ayları yazılı, M. 1265-  
1282 / H. 663-680 = Abaka Khan's  
silver coinage that bear the  
date as well as the month in  
which they were struck / celil

Ender. -- İstanbul : Türk  
Nüsmatik Derneği Yayın  
Organıdır, 1989.

39 p., 4 p. of plates : ill. ;

24 cm.

"Özel Sayı no: 2."

03 ARALIK 1993

الاسم الكامل	التعريف بالشخصية	الشهرة أو اللقب	تاريخ الولادة والوفاة	المراجع	الرمز التمييزي
* أباق الدبيري * * * * *	* شاعر.	الدبيري	٠٠٠-قبل ٧٠٠هـ ٠٠٠-قبل ١٣٠٠م	*لسان العرب (في: وهب، زهر، وغيرهما) *معجم الشعراء (د. ياسين الايوبي): ٣٥	*شا
* أباقا (أبغا) بن هولانكو  Abaka -	* احد سلاطين الدولة الايلخانية. حكم من سنة ٦٦٣هـ — (١٢٦٥م) إلى سنة ٦٨٠هـ (١٢٨١م).	أباقا خان	٦٣٠-٦٨٠هـ ١٢٣٢-١٢٨١م	*الوأي بالوفيات ١٨٧/٦ *العبر (للذهبي) ٣٤٣/٣ *النجوم الزاهرة ٣٤٨/٧ *فوات الوفيات ٢٤١/٤ *النهال الصافي ١٨٥/١ *شئرات الذهب ٣٦٦/٥ *درة الاسلاك: ٧٠ *الموسوعة العربية الميسرة ١/١ *البداية والنهاية ٢٥٩/١٣ *السلوك (المقريزي): ٧٠٤/١ *طبقات سلاطين الاسلام: ٢٠١ *حوادث بغداد (باقر امين الورد): ١٤٣ *بغداد (خلفاؤها وملوكها)/الورد: ٨٢ *عالم الاسلام (ميشيل ميتشنر): ٢٤٨	*سلط
* اباان / ابن اباان * ابن اباان (الاندلسي) ..... انظر:	* احمد بن اباان بن سيد، (ابو القاسم). (عالم اندلسي).	الاندلسي	٠٠٠-٣٨٢هـ ٠٠٠-٩٩٢م	*انظر مراجعه	
* ابن اباان (الاموي) ..... انظر:	* عبد العزيز بن اباان بن محمد بن عبد الله ابن سعيد بن العاص الاموي. (فقيه، محدث).	الاموي	٠٠٠-٢٠٧هـ ٠٠٠-٨٢٢م	*انظر مراجعه	
* ابن اباان ..... انظر:	* عيسى بن اباان بن صدقة، (ابو موسى).	ابن اباان	٠٠٠-٢٢١هـ ٠٠٠-٨٣٥م	*انظر مراجعه	

ATATÜRK KÜLTÜR, DİL VE TARİH YÜKSEK KURUMU  
TÜRK TARİH KURUMU YAYINLARI  
II. DİZİ—Sa. 11<sup>01</sup>

ABAKA (585-588)

GREGORY ABÜ'L - FARAC  
(BAR HEBRAEUS)

## ABÜ'L - FARAC TARİHİ

Cilt II.

SURYANCADAN İNGİLİZCEYE ÇEVİREN  
ERNEST A. WALLIS BUDGE

TÜRKÇEYE ÇEVİREN  
ÖMER RIZA DOĞRUL

2. Baskı

Türkiy - Diyanet İşleri İslâm Ansiklopedisi Kütüphanesi	
Kayıt No. :	9650
Tasnif No. :	956.3 FAR. A

TÜRK TARİH KURUMU BASIMEVİ—ANKARA  
1987

ile ölçülemez<sup>1</sup>. Yaz günlerinde mutekit kraliçe *Tokuz Hatun* vefat etti. Bütün dünyadaki hıristiyanlar, hıristiyanlık dinini muzaffer kılan bu iki büyük ışığın sönmelerini büyük teessürle karşıladılar.

### Hulabu'dan sonra Abaka, Hanlar hanı oldu

İlhan *Hulabu*'nun bu fâni hayattan göçtüğü günlerde hükümdarların oğulları ile Moğollar, onun en büyük oğlunun tahtına geçmesi üzerinde anlaşdılar. Çünkü Allahın ona idrak, basiret, merhamet ve güzel bir huy ihsan etmiş olduğunu gördüler. O da tahta oturduktan sonra harplerde muzaffer olduğunu, bütün düşmanlarını mağlûp ettiğini ve hükmü altında olan bütün milletler tarafından sevildiğini gösterdi. Yunanlıların 1576 yılına müsadif bu yılda Antakya'daki Rumların patriki *Eftimius* (*Euthymius*), *Mihail Paleologos*'un kızını Hanlar hanı *Abaka*'ya getirdi. Çünkü babası daha önce elçi göndererek onu istemişti. Kızın verildiği yılda Kayseri'ye varmasından önce Hanlar hanı *Hulabu*'nun vefatından haber aldılar ve geri dönmediler.

Aynı yıl içinde *Sultan İzzüddin* İstanbul havalisinden kaçtı ve buraya komşu olan *Barakat* hânedanına haber göndererek vaziyetini bildirdi. Bunlar da onu yakaladılar ve götürdüler. Kendisi hâlâ oradadır.

Aynı yılın yaz günlerinde divan reisi *Alâeddin*'e bir *pukdâne* (ferman) gelerek onun Bağdad'da mutlak hâkim olduğunu bildirdi. Daha sonra divan reisi olan kardeşi *Şemseddin*'in ordugâhta esir tutulmuş olduğuna dair hayret verici bir haber yayıldı. Bağdad hâkimi *Kara Buka* derhal *Alâeddin*'i yakaladı, ağustos'un 20 inci günü kendi sarayında hapsederek keyfiyeti kardeşine bildirdi. Bunun üzerine bir ferman geldi ve *Alâeddin*'in izzet ve himaye edilerek gönderilmesini bildirdi. Kendisi ile birlikte *Kara Buka*'nın kâtibi olan Ermeni genci *İsak* ile Maaddilerden biri gönderildi. Bu Maaddî "Ben *Alâeddin*'i kaçırmak üzere

<sup>1</sup> Müellif, *Muhtasar üd-düvel*'de (S. 497) şöyle diyor: «Hulâgu, hakim, halim, düşünceli ve bilgili bir adamdı. Hukemâ ve ulemâyı severdi» (Ö. R.).

# تاريخ الدولة المغولية في إيران

## الفصل السابع

اياخات فارس من عهد اباقا حتى بايدو ( العصر الونثى )

اباقا خان ( ٦٦٣ - ٦٨٠ هـ = ١٢٦٥ - ١٢٨٢ م ) :

تولى اباقا خان العرش الايلخانى بعد وفاة والده هولكو خان سنة ٦٦٣ هجرية . وكانت الدولة المغولية في ايران والتي ارسى قواعدها والده هولكو تشمل جميع الاراضى الممتدة بين نهر جيحون الى المحيط الهندى ومن السند الى الفرات مع جزء كبير من الاناضول وبعض اقاليم القفقاز . وقد اجتمع ممثلو الاسرة الجنكيزية المتواجدين في غرب آسيا وشكلوا ثوريلتاييا مصغرا اتسبه بذلك الذى يشكل في منغوليا والصين وانتخبوا اباقا ايلخانا على ايران وتوابعها . وقد اسهمت والدته « دوقوز خاتون » ارملة هولكو المسيحية في انتخابه بالتعاون مع مستشارها الارمنى « وارطان » . وتم ذلك في الثالث من رمضان سنة ٦٦٣ هجرية . وبعد خمس سنوات ايد اختياره « قوبيلاي قا آن » الخان الاعظم للمغول في خانبالق (بيكين) .

ولد اباقا خان في منغوليا في شهر مارس سنة ١٢٣٤ م ، ووفد على ايران عام ١٢٥٦ م مع ابيه هولكو ، واشترك في معظم الحروب التي تمت في عهد ابيه . ونلاحظ منذ تولية اباقا خان ان نفوذ المغول الاصليين في قراقورم وبيكين كان ينمحي بالتدريج حيث ان خلفاء هولكو كانوا يسيرون على سنان سلاطين ايران المحليين منذ استقرارهم في ايران ، كما اتبعوا رسومهم وتقاليدهم بجوار السنن المغولية والياسا الجنكيزية حتى يمكن وضعهم في سداد طبقة من سلاطين ايران .

وكان حكام ايران من المغول يحملون لقب « ايلخان » للدلالة على انهم كانوا يتبعون الخاقان في بيكين . ولذلك ظل هذا الاسم قائما حتى وفاة

ركتور  
عبد السلام عبدالعزيز فرهمي  
استاذ الدراسات الشرقية المساعد  
جامعة عين شمس

١٩٨١

٦٨٤٨  
٩٥٥.٠١  
F.E.H.T



هذه الدنيا هولاءكو ملك الملوك . ولقد كان متصفاً بحكته وشهامته نفسه  
وامحاله العجيبة الممتازة . وتوفيت كذلك طقوز خاتون الملكة المؤمنة في اثناء  
الصيف . وقد شمل المسيحيين في كل العالم حزنٌ شديد على وفاة هذين  
النبراسين العظيمين المعززين للدين المسيحي !

بعد هولاءكو اباقا ملك الملوك

على اثر وفاة هولاءكو ايلخان اتفق ابناء الملوك والاقطاب المغول معاً على  
ان يحلفه اباقا ابنه في عرشه لان الله سبحانه قد زينته بالعقل والحكمة والارادة  
الصالحة والرحمة . ولما استقرت له الملكة أصبح مشرفاً في كل حروب  
ومنصوراً على جميع أعدائه . وأجبه جميع الشعوب الخاضعين لدولته .  
وفي السنة ١٥٧٦ المذكورة (١٢٦٥ م) أقبل افتيموس (٥٢٢) بطريك  
اليونان الانطاكي مستصحباً ابنة ميخائيل باليولوغس ليزفها الى اباقا ملك الملوك .  
وكان هولاءكو ابوه قد وجه السفراء منذ زمان في طلبها ولما وصلوا الى قيسارية  
وردّهم نعي ملك الملوك فلم يروا ان يرجعوا .

وفي هذه السنة انهزم السلطان عز الدين من قسطنطينية وارسل يخبر آل  
بركات المجاورين فوافوا ومضوا به خفية وما برح مقيماً هناك حتى اليوم .  
وفي صيف السنة المذكورة بلغ الامر الى علاء الدين صاحب الديوان بان  
يتولى بغداد مستقلاً . وما عم ان ورده خبرٌ مُبهمٌ مفاده ان اخاه شمس الدين  
صاحب الديوان قد قبض عليه في الاردو . وعند ذلك قبض قرايوغا شحنة بغداد  
على علاء الدين في ٢٠ آب واعتقله في داره وارسل فاخبر اخاه . ثم ورد الامر  
بان يسافر مكروماً مع اسحق الشاب الارمني كاتب قرايوغا ومع رجل معدي  
يقول انه سار ليهزم علاء الدين . ولما وصلوا الى الاردو قرّر المدي البدوي  
ان اسحق علمه ان يكذب فصدر الامر بقتلها كليها . ومن ثم اخذت شؤون  
التصاري في التلبيل .

وفي السنة ١٥٧٧ لليونان (١٢٦٦ م) سیر البندقدار صاحب مصر الى هيتوم  
ملك قيليقية ان يدخل في طاعته ويؤدي له الجزية ويفتح طريق سورية ويمكن



MADE YAYINLANDIKTAN  
SONRA GELEN DUKUMAN

نقله إلى العربية

الأب إسحق أرملة

وصدّر تباعاً في مجلة المشرق (١٩٤٩-١٩٥٦)

قدم له

الأب الدكتور جان موريس فييه

صدر لمناسبة المئوية السابعة لوفاة المؤلف

١٢٨٦-١٩٨٦



دار المشرق

٩٣٦٤  
A.R.A.T

ذا فهم ومعرفه يحب الحكماء والعلماء. وبعده بقليل اندرجت نغز خاتون زوجته وكانت ايضاً عظيمة في رأيها وخبرتها .

(اباقا ايلخان) بعد ذلك اجتمعت الاولاد والامراء والخواتين واتفقوا على ان اباقا ابن هولوكو يقعد على كرسي المملكة لان عنده العقل والكفاية والعلم والدراية . ولما جلس وتمكن كان سعيداً منصوراً في جميع حركاته وسكناته محبوباً من جميع الخلق . وكان قد سير هولوكو طلب ابنة ملك القسطنطينية خطبها لنفسه . فلما اخذها الرسل وخرجوا بها ووصلوا الى القيسارية بلغهم الخبر بموت هولوكو ولم تتمكن من الرجوع الى بلادها فوصلت اليه ودخل عليها . وفيها وصل اليرليغ من اباقا الى بغداد ان علاء الدين صاحب الديوان يكون حاكماً مطلقاً لا يكون فوق يده يد . وكان شحنة بغداد قرايوشا ونائبه اسحق الارمني يرومان اذيتة فانكفاً عنه وصارا يتحيلان له بأذى فحصلاً شخصاً اعرابياً وعلماًه ان يقول عنه انه سير جاء به من البادية بحيث يكون له دليلاً عند ما يريد ان يأخذ ماله واولاده وما يتعلقت به ويمشي الى الشام . وأوتقا مع البدوي هذا الكلام . حينئذ سيراً احتاطا بدار صاحب الديوان والبدوي يحملانه الى الاردو . وعند ما ضرب البدوي وقُتر اقر ان اسحق الارمني علمه ذلك فقتل البدوي واسحق . وفيها سير البندقدار صاحب مصر الى حاتم ملك الارمن بحيث يدخل في طاعته ويحمل الجزية ويمكن الناس من مشرى الخيل والبغال والخنطة والشعير والحديد من بلده وهم ايضاً يخرجون الى الشام ويتاجرون ويبيعون ويشترون . وملك الارمن خوفاً من المغول لم يجب الى ذلك . فلم يتأخر البندقدار عن انفاذ العسكر والركب الى بلد الارمن . وحاتم الذي هو ملك الارمن لما تحقق ذلك خرج الى بلد الروم يطلب النجدة من امير المغول هناك يسمي نفجي . فقال له : نحن بلا امر السلطان اباقا لا يمكن ان نعمل ذلك . وهجم المصريون على بلد الارمن . ولما لم يكن ملكهم حاضراً اجتمعت اخوته واولاده وامراؤه وجمعوا اتباعهم وخرجوا ليمنعوا المصريين من الدخول الى البلد . ولما التقوا عند موضع يقال له حجر سروند انكسرت الارمن واستوسر ولد الملك حاتم وقتل ولده توروس وانهمزم الامراء والعسكر . ونهبوا واخربوا بيعة سيس الكبيرة وكان الخراب العظيم في سيس واياس واقاموا هناك مدة عشرين يوماً ينهبون ويحرقون ويسبون . وبعد خروجهم من البلد وصل الملك حاتم وقد صحب معه عسكراً من المغول والروم فما وجدوا احداً بل البلد خراباً واشتغلوا بالاكل والشرب ومدوا ايديهم وجمعوا جميع ما كان

١ - وروى : وامراته وجموع العساكر اتباعهم .

İMAGDE YATINLARIN KİTAN  
SONRA GELEN DÜNYAM

# تاریخ مختصر الدول

DiAigün  
Tarihi  
F. Gönel

—ABAKA

للعلامة غريغور يوسف الماطلي  
المعروف بابن العربي  
المتوفى سنة ٦٨٥ هـ

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi Kütüphanesi	
Kayıt No. :	152
Tasnif No. :	954.01 T.E.R.T



# İLHANLILAR ZAMANINA AİT İSLÂMÎ SİKKELERİN TAHLİLİ İNCELEMESİ (ABAGA HAN DEVRİ)\*

Çeviren: Prof. Dr. Eşref BUHARALI\*\*

## 1- Başlangıç

Bu araştırma<sup>(1)</sup> H. 25 Rebiyülahir 663 yılında, babasının ölümü üzerine, emirlerin ve askerlerin itaat ettiği Hülagu'nun oğlu Sultan Abaga Han'ın saltanatında basılan sikkeler hakkındadır<sup>(2)</sup>. Kendisi Mazandaran'da hüküm sürerken ani olarak İlhanlı sultanlarının kışlık başkenti olan Tebriz'e yöneldi.

Abaga Han, Alaüddin Ata Melik Cüveyni'yi<sup>(3)</sup> Irak'da görevlendirerek, ona ülkenin imarını, okullar yaptırılmasını, memleket işlerinin ıslâhını ve iyi idare etmeyi tavsiye etti. Cüveyni işe koyuldu, halk biraz can ve mal güvenliği hissetti. H. 667 (M. 1268) yılında ülkenin durumunu yakından öğrenmek için Abaga Han Bağdad'ı ziyaret etti. H. 672 (M. 1273) yılında, beraberinde pek çok komutanlar ve başlarında Nasîr et-Tusî bulunan alimler ile birlikte Bağdad'ı tekrar ziyaret etti. Mesalih el-Divaniye'yi teftiş ederek, ıslâh ve ihsan yapılmasını ve halkın yükünü hafifletmek için vergilerin azaltılmasını emretti. Nasîr et-Tusî'den evkaf mallarına ve mutasavvıflar ile öğrencilerinin işlerine bakmasını istedi. Şam'ın fethedilmesi için kardeşi (Mengü-Temir) komutasında bir ordu göndererek, kendisi de Şam'a yakın bir yerde olabilmek için üçüncü defa H. 680 (M. 1281) yılında Irak'a geldi. Ancak Dımaşk hakimi Sungur el-Aşkar ordusunu perişan etti. Askerlerinden geri kalanların Irak'a dönmelerini istedi. Bu askerler Bağdad'a girdiklerinde ahali bunlardan zarar gördü. O yılın sonunda İran'a yöneldiler. Hanedan şehrine vardıklarında Abaga Han hastalandı. Sonunun geldiğini farkettiğinden velâyeti oğlu Argun'a bıraktı.

\* Bu yazı Mehâp Derviş el-Bakri tarafından Irak'ta Kültür ve Yayın Bakanlığı tarafından çıkarılmakta olan "Sumer" mecmuasında (C. 23, sayı: 1-2, 1967) yayınlanmış makalenin tercümesidir.

\*\* A.Ü. DTCF Öğretim Üyesi.

(1) Bu araştırma 1966 yılında Sumer dergisinin 22. sayısında neşrettiğim İlhanlı Çağında İslâmî Sikkeler'in devamıdır. Orada Hülagu devrine ait sikkeleri incelemiştim.

(2) Abbas el-Azzavi, Tarihü'l-İrak Beyne'l-İhtilâleyn, C. 1, S. 257.

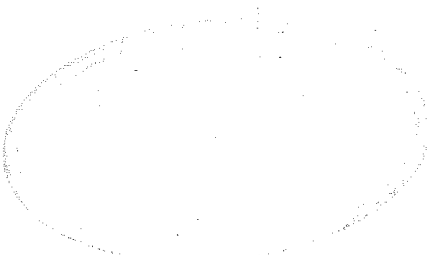
(3) Muhammed Esat Talas, Tarih el-Ummetü'l-Arabiye Fi Asri'l-İnhidâr, S. 14-15.

Ank. Üniv. D.T.C.F. Tarih Bölümü

TARİH ARAŞTIRMALARI DERGİSİ 1995

cilt: XVII / sayı: 28, Ankara-1996, s. 253-265

0-119



23 SUBAT 1996  
KATIP

0.2365

M. 11993



TÜRK NÜMİSMATİK DERNEĞİ YAYINLARI  
THE TURKISH NUMISMATIC SOCIETY

**ABAKA HAN'IN**  
DARP AYLARI YAZILI  
**GÜMÜŞ SİKKELERİ**

M. 1265 – 1282  
(H. 663 – 680)



**Özel Sayı No: 2**

**CELİL ENDER**  
Türk Numismatik Derneği  
Yönetim Kurulu Üyesi

ABAKA KHAN'S SILVER COINAGE THAT BEAR THE DATE  
AS WELL AS THE MONTH IN WHICH THEY WERE STRUCK.

İSTANBUL — 1989

2 HAZİRAN 2003  
MADDE YAYIMLANDIKTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN

الفصل الأول  
آباخان

الشرق الإسلامي في عهد الله بن خاتين  
( أسرة هولاكو خان )

١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م

٣٣	ذكريته
٣٤	توليه العرش
٣٥	البلاد التي آلت إليه
٣٦	تنظيم شئون الدولة
٣٧	تدبير المؤامرات ضد الجوينيين
٤٠	سياسة آباخان الخارجية
٤١	حروبه ضد مغول القيماق
٤٤	حروبه ضد المغول الجغتائين
٥٤	تحالفه مع المسيحيين
٦٦	العلاقات بين آباخان والماليك
٦٩	إحياء الخلافة العباسية في مصر
٧٢	المعارك الحربية بين آباخان وبيبرس
٧٧	موقعة البيرة
٧٩	موقعة أبلستين
٨٦	مقتل «يروانه» حاكم الروم على يد المغول
٨٧	إيفاد شمس الدين الجويني لإدارة بلاد الروم
٨٧	وفاة السلطان المملوكي بيبرس

الفصل السابع  
ايران في عهد خلفاء هولاءكو  
اباقا خان ٦٦٢-٦٨٦هـ / ١٢٦٥-١٢٨٧م

خلف اباقا خان والده هولاءكو في حكم ايران وسائر الممالك التي كانت ضمن متصرفات هولاءكو التي شملت اقاليم ايران والدولة العباسية سابقا و الاناضول وبسبب اخلاص "اباقا" لسياسة والده فقد ابقى هذا الايلخان على معظم رجال الادارة السابقة فاحتفظ بشمس الدين الجويني في ديوان المماليك وبعلاء الدين الجويني على ولاية العراق ولكنه اختار تبريز على مراغة عاصمة لحكمه<sup>(١)</sup> ويقضي الشتاء في ايران وبغداد والصيف في "آلاتاغ" و"سياه كوه"، تزوج اباقا خان في السنة الاولى من حكمه من ابنة امبراطور الروم الشرقية "ميشيل يالئو لوكوس"<sup>(٢)</sup> ويروى ان هولاءكو طلب في اواخر حياته من الامبراطور ميشيل تزويجه من احدى بناته وارسل الامبراطور ابنته مريم<sup>(٣)</sup> مع هدايا كثيرة الى ايران وعندما وصلت مريم الى القيسارية توفي هولاءكو ولم يكن في المقدور الرجوع الى موطنها وواصلت سيرها الى ايران وتزوج "اباقا" خان مريم واعتنق المسيحية نزولا عند رغبة زوجته المسيحية مريم التي اشتهرت بصيتها في ايران باسم "دسبينة"<sup>(٤)</sup> ولكن الحقيقة ان اسمها الاصلي هو مريم ودسبينة لغة يونانية تعني الاميرة<sup>(٥)</sup> عندما تسلم اباقا خان الحكم واجه مشكلات ومعضلات كبيرة وصرف اكثر ايام حكمه بالحروب والاقتتال ضد ابناء عمومته الذين كانوا يطمعون في متصرفات والده فيما وراء النهر واذربيجان وخراسان وكرجستان.<sup>(٦)</sup>

حاول اباقا خان ان ينتقم من هزائم والده امام المسلمين في سورية وفلسطين بقيادة سيف الدين قطز والظاهر بيبرس ولهذا اراد ان يوجه جهوده مع سلاطين اوربا في حلف ليقضوا على الممالك الاسلامية عامة ومصر خاصة ولأجل ذلك ارسل السفراء الى البابا كلمان الرابع سنة ٦٦٦هـ / ١٢٦٨م يطلب مساعدته لتاليب ملوك اوربا على المسلمين بهدف استرجاع الاماكن المقدسة في فلسطين وقد وعد البابا مساعدته وحمايته بمعاوضة الملوك المسيحيين له امام المسلمين وارسل البابا عدد من القساوسة والمبشرين المسيحيين الكاثوليك الى مدن ايران المختلفة<sup>(٧)</sup> واستمرت محاولات اباقاخان في مراسلة ملوك اوربا فأرسل وفدا الى ملك ارغون وطلب منه بناء على توصية البابا مساعدته للدخول في حرب مع المسلمين ولكن ملك ارغون لم

180194

المجلد الثاني  
- Abaka  
- Gazan Khan  
- Oljeitu Khan  
- Ebu Said Bahadır Khan  
- Ilhanlılar

# موسوعة تاريخ ايران السياسي

من قيام الدولة الصفارية الى قيام الدولة الصفوية

© 8 MAVIS 2009

تأليف

د. حسن كريم الجاف

MADE BY İMELANDERTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi	
Dem. No:	180194
Tas. No:	955 CAF.M

المجلد الثاني

الدار العربية للموسوعات  
1428/2008 Beyrut

ABAQA (or ABAĠA, "paternal uncle" in Mongolian; ABĀQĀ in Persian and Arabic), eldest son and first successor of the Il-khan Hülegü (q.v.; Hülāgū). He was born of Yesünċin Kātūn in Jomādā I, 631/February, 1234 in Mongolia, and accompanied his father on his great expedition to the west. At the outbreak of war with Berke of the Golden Horde around 659-60/1261-62, he was sent eastwards, according to the Armenian chronicler Kirakos (tr. É. Dulaurier, "Les Mongols d'après les historiens arméniens," *JA*, 5e série, 11, 1858, p. 505), in order to collaborate with the Čaġatay prince Alġu, and is subsequently found at the time of Hülegü's death in Rabī' II, 663/February, 1265 as governor of Khorasan and Māzandarān. Summoned back to Azerbaijan, he was elected to the khanate, after a half-hearted attempt by his younger brother Yošmut to secure his own succession, and enthroned on 3 Ramažān/19 June on the shores of the Čaġan Na'ur, the present-day Tuzlu Göl near Arāk. Confirmation by his suzerain, the Great Khan Qubilai in China, did not arrive until 669/1270, whereupon Abaqa underwent a second enthronement in the same locality.

Abaqa inherited his father's struggle with the neighboring powers. Following a victory by Yošmut over the invading forces of the Golden Horde under Noġai late in 663/1265, he crossed the Kor, but retired on Berke's own approach. For a time the two armies confronted each other across the river until Berke's troops withdrew northwards on his sudden death. Peace was shortly made with the new khan of the Golden Horde, Mengü Temür (Mangü Timür), and there were no further incursions from this quarter until the reign of Abaqa's son Argun. The respite was necessary, since Abaqa was now faced with a war on his eastern frontier. At a date which is given by Rašid-al-din as 668/1269, but which may have been somewhat earlier. Baraq, the ruler of the Čaġatay khanate, invaded Khorasan and defeated an army sent against him under the Il-khan's brother Tübšin. Before he could meet this fresh menace, Abaqa had to deal with Baraq's relative Tegüder (Tagüdār), who had accompanied Hülegü to Iran as commander of a Čaġatay contingent and now tried to desert with his forces by way of the Caucasus. Only after Tegüder's capture did Abaqa move east, routing Baraq's army in a grimly fought engagement near Herat on 1 Du'l-ĥejja 668/22 July 1270. Baraq died soon after his return to Turkestan, and the Il-khan took advantage of the ensuing upheavals to send, at the instigation of a renegade Čaġatay officer, an army which sacked Bokhara in 670/1272-73. Even thereafter, however, the eastern provinces were subject to periodic raids by the Negüderis (q.v.; Negüdāris), or Qara'unas (q.v.) as they are sometimes called in the sources, who launched a particularly audacious invasion of Fārs in 676-77/1278 and were only temporarily cowed by an expedition to Khorasan under Abaqa in person in the following year. At any rate, Vaššāf, reporting a raid on Kermān in 680/1281-82,

ETC  
 De. (s.1)  
 5-61-63,  
 1982

Abaqa

*Gharīb* was the first book of its kind in terms of subject matter, and as regards language and exegesis it was extremely important. In explaining and commenting on the *gharīb* (abstruse) terms in the Qurʾān, Abān gave examples which he had heard from the Bedouins (al-Ṭūsī, *Fihrist*, 5–6; Sezgin, 1/24; for Arabic examples, see al-Najāshī, 7). The linguists and exegetes of the 2nd/8th century used to refer to this work, and ‘Abd al-Raḥmān b. Muḥammad al-Azḍī al-Kūfī produced a work based on this and other works of the period, dealing with points of agreement and dispute (Yāqūt, 1/108). Abān was in fact the first person to write on the subject of the *gharīb al-Qurʾān* (al-Amīn, 2/98; Ḥaydar, 3/57).

## BIBLIOGRAPHY

al-‘Allāma al-Ḥillī, al-Ḥasan b. Yūsuf, *Khulāṣat al-aqwāl* (Tehran, 1310/1983); al-Amīn, Muḥsin, *Ayān al-Shiʿa*, ed. Ḥasan al-Amīn (Beirut, 1403/1983); Arjomand, Said Amir (ed.), *Authority and Political Culture in Shiʿism* (Albany, 1988); al-Bukhārī, Muḥammad b. Ismāʿīl, *al-Taʾrīkh al-kabīr* (Hyderabad, 1362/1943); Daftary, Farhad, and Josef W. Meri (ed.), *Culture and Memory in Medieval Islam: Essays in Honour of Wilferd Madelung* (London, 2003); al-Dhahabī, Muḥammad, *Mīzān al-iʿtidāl*, ed. ‘Alī Muḥammad al-Bajāwī (Cairo, 1382/1963); idem, *al-Mughnī fī al-ḍuʿafāʾ*, ed. Nūr al-Dīn ‘Itr (Aleppo, 1391/1971); Ḥaydar, Asad, *al-Imām al-Ṣādiq wa al-madhāhib al-arbaʿa* (Beirut, 1971); al-Ḥillī, al-Ḥasan b. ‘Alī, *al-Rijāl* (Tehran, 1342 Sh./1963); Ibn Abī Ḥatīm, ‘Abd al-Raḥmān b. Muḥammad, *al-Farḥ wa al-taʾdīl* (Hyderabad, 1371/1952); Ibn ‘Adī, ‘Abd Allāh, *al-Kāmil fī ḍuʿafāʾ al-rijāl* (Beirut, 1405/1985); Ibn Ḥibbān, Muḥammad, *Mashāhīr ‘ulamāʾ al-amṣār*, ed. M. Fleischhammer (Cairo, 1379/1959); idem, *al-Thiqāt* (Hyderabad, 1400/1980); Ibn al-Jawzī, ‘Abd al-Raḥmān b. ‘Alī, *Kitāb al-ḍuʿafāʾ wa al-matrūkīn*, ed. Abū al-Fidāʾ ‘Abd Allāh al-Qāḍī (Beirut, 1406/1986); Ibn al-Jazarī, Muḥammad b. Muḥammad, *Ghāyat al-nihāya*, ed. Gotthelf Bergsträsser (Cairo 1351/1932); Ibn al-Nadīm, *al-Fihrist*; Ibn Saʿd, Muḥammad, *al-Ṭabaqāt al-kabīr*, ed. C. E. Sachau et al. (Leiden, 1325/1907); Kohlberg, Etan, *A Medieval Muslim Scholar at Work: Ibn Tawūs and his Library* (Leiden, 1992); al-Khūʿī, Abū al-Qāsim, *Muḥammad rijāl al-ḥadīth* (Beirut, 1403/1983); Lalani, Arzina R., *Early Shiʿi Thought: The Teachings of*

*Imam Muḥammad al-Bāqir* (London, 2000); al-Māmaqānī, ‘Abd Allāh b. Muḥammad Ḥasan, *Tanqīḥ al-maqāl* (Najaf, 1350/1931); al-Mizzī, Yūsuf, *Tahdhīb al-kamāl*, ed. Bashshār ‘Awwād Maʿrūf (Beirut, 1404/1984); al-Najāshī, Aḥmad b. ‘Alī, *Rijāl* (Bombay, 1317/1899); al-Suyūṭī, ‘Abd al-Raḥmān, *Bughyat al-wuʿāt*, ed. Muḥammad Abū al-Faḍl Ibrāhīm (Cairo 1384/1964); al-Ṣafādī, Khalīl b. Ayyub, *al-Wāfi bi al-wafayāt*, ed. S. Dederling (Beirut, 1970); Sezgin, GAS; Takim, Liyakat, *The Heirs of the Prophet* (Albany, 2006); al-Ṭūsī, Muḥammad b. al-Ḥasan, *al-Fihrist*, ed. Maḥmūd Rāmyār (Mashhad, 1351 Sh./1972); idem, *Ikhtiyār maʿrifat al-rijāl*, abridged by Muḥammad b. al-Ḥasan al-Ṭūsī, ed. Ḥasan Muṣṭafawī (Mashhad, 1348 Sh./1969); Yāqūt, *Udbāʾ*.

ALI AKBAR ZIAʿI  
TR. FARZIN NEGAHBAN

**Abāqā Khān**, also known as Abqā Khān or according to Arab historians Abghā, was the second of the Mongol Īkhāns, who ruled Persia in the 7th/13th and 8th/14th centuries, and the eldest son of Hūlāgū Khān. He was born in Jumādā I 631/February 1234 and ascended the throne on 3 Ramaḍān 663/19 June 1265 (Rashīd al-Dīn, ed. ‘Alī Zādah, 3/95).

Abāqā was in Māzandarān when Hūlāgū died on 19 Rabīʿ II 663/8 February 1265 near the River Jaghātū (now also called the Zarrīnarūd) in the vicinity of Marāgha. As was common Mongol practice, the emirs immediately ordered the roads to be closed to prevent any movement. They sent for Abāqā, who was the eldest son, and summoned Arghūn Āqā who administered his affairs. Yūshmūt (Yashmūt), Hūlāgū’s second son, who governed Darband and Arrān on behalf of his father, arrived at Marāgha eight days after his father’s death and before Abāqā got there, but realising that all the emirs favoured Abāqā’s claim, he returned north two days later.

On 19 Jumādā I 663/9 March 1265, Abāqā reached the royal *ordu* (encampment), and the leading emirs came to welcome him. Īlkā Nūyān and certain other military commanders, particularly Siktūr Nūyān and Sūnjāq (Sūghunjāq) Āqā,

آباقاخان، یا آباقاخان و بنا بر نوشته مورخان عرب زبان «ابغا»،  
دومین ایلخان از ایلخانان مغول حاکم بر ایران و بزرگ‌ترین پسر  
هولاگوخان. او در ۲۸ آرم آبی یونذیل (ماه اول از سال سگ به تقویم  
ترکی مغولی) مطابق با جمادی الاول ۶۳۱ ق/ فوریه ۱۲۳۴ م متولد شد  
و روز جمعه پنجم شون آبی (ماه سیزدهم یا ماه کیسه از ماههای مغولی)  
هوکارئیل (سال گاو) مطابق ۳ رمضان ۶۶۳ ق/ ۱۹ ژوئن ۱۲۶۵ م به  
سلطنت رسید (رشیدالدین، ۹۵/۳).

آباقا به هنگام وفات هولاگو (۱۹ ربیع‌الآخر ۶۶۳ ق/ ۸ فوریه  
۱۲۶۵ م) در مازندران بود. وفات هولاگو در کنار آب جفاتو (زرینه  
رود) در نزدیکی مراغه اتفاق افتاد و امرا بی‌درنگ به رسم مغول راهها  
را بستند تا کسی نقل و انتقال نکند و کس به دنبال آباقا که پسر  
بزرگ‌تر بود فرستادند و ارغون آقا را که مدبر کارهای او بود نیز طلب  
کردند. یوشموت (یُشموت) پسر دوم هولاگو از جانب پدر حاکم در بند  
و اران بود و به همین جهت زودتر از آباقا یعنی ۸ روز پس از مرگ پدر  
خود را به مراغه رسانید و چون از مشاهده اوضاع دریافت که همه امر  
میل به سلطنت آباقا دارند، پس از دو روز بازگشت.

آباقا در ۱۹ جمادی‌الاول ۶۶۳ ق/ ۹ مارس ۱۲۶۵ م به اردو رسید و  
امرای بزرگ به استقبالش رفتند. ایلکانویان و امرای دیگر مخصوصاً  
سکتورنویان و سونجاق (سوغنجاق) آقا بیش از همه به ولایت عهد و  
جانشینی آباقا گواهی دادند. آباقا مطابق رسم مغول در این گونه موارد  
امتناع می‌کرد و می‌گفت بی‌اجازه قویلای قآن (خان بزرگ) چگونه  
می‌توان بر تخت نشست. سرانجام پس از اصرار شاهزادگان و امر  
چنانکه مذکور شد در ۳ رمضان ۶۶۳ ق/ ۱۹ ژوئن ۱۲۶۵ م به طالعی که  
خواجه نصیرالدین طوسی اختیار کرده بود، در کنار چغان ناوور  
(دریاچه سفید) واقع در فراهان بر تخت نشست و همه مراسمی که  
مغول در موقع تاجگذاری بر پای می‌دارند، درباره او نیز به عمل آمد و  
رسماً به ایلخانی و جانشینی هولاگو برگزیده شد، اما برای رعایت ادب  
و احترام تا وصول ایلچیان خان بزرگ قویلای و اعلام یرلیغ (فرمان)،  
او به جای تخت بر صندلی می‌نشست (همو، ۱۰۰/۳ - ۱۰۲) و چون  
ایلچیان قآن یا خان بزرگ در ۶۶۹ ق/ ۱۲۷۰ م برای اعلام و تأیید  
سلطنت او رسیدند، آباقاخان بار دیگر روز چهارشنبه ۱۰ ربیع‌الآخر  
همان سال (۲۶ نوامبر ۱۲۷۰ م) در موضع جفاتو تاجگذاری کرد و بر  
تخت نشست.

تعیین امرا و حکام: آباقا پس از جلوس، برادر خود یوشموت را به  
لشکری تمام به جانب در بند و شروان و مغان، و برادر دیگرش تبسین  
(توبسین) را با لشکری دیگر به جانب مشرق فرستاد و مازندران و

- Abala

İMADDE YAYINLANDIKTAN  
SONRA GELEN DÜKÖMAN

010009

DIA

**ABAKA**

Brack, Yoni

A Mongol princess making hajj: the biography of El Qutlugh daughter of Abagha Ilkhan (r. 1265-82) .-- 2011 ISSN: 1356-1863 : Journal of the Royal Asiatic Society, vol. 21 iii pp. 331-359, (2011)

Abaqa, Il-Khan ; Safadī, Salāh al-Dīn Khalīl b. Aybak al-